

154
244
244

SENTENCJA WYROKU.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dn. 10 kwietnia 1948 r.

Sąd Okręgowy w Radwiczach w Wydziale V Karnym

w składzie następującym:

Przewodniczący S.S.O. Mgr. J. Fritze

Sędziowie: Ławnicy *Hot Antoni i Lucia Krotani*

Pro okólant W. Fabiowna

w obecności Wiceprokuratora S. O. Mgr. E. Bursztyna

rozpoznawszy dn. 10 kwietnia 1948 r. sprawę

1. Artur Wilhelm ~~PENIG~~ urodz. 28.2.1898 r.

w Oelsnitz /Niemcy/ syna (córkę) Augusta i Anny z Schurmanow, religii ewangelickiej, z zawodu robotnika, znanego ojca 1 dziecka, zam. w Niederrau, Miaseh /saksonia-Niemcy/

2. Jozefa ~~PENIG~~ *Pieglera* urodz. 31.1.1898 r. w Niederfladnitz, syna Antoniego i Cecylii, rel, rzym.kat, z zawodu robotnika rolnego, zam. w Niederfladnitz,

3/ Artura Pappermanna urodz. 24 czerwca 1887 r. w Klotzshe koło Drezna syna Otoona i Emilii z domu König, religii ewangelickiej, z zawodu ekspedienta sklepowego, znanego, ojca 1 dziecka,

4/ Leonharda Rosta, urodz. 12 lipca 1903 r. w Vestenbergsgreuth / Bawaria/, syna Michała i Małgorzaty z domu Seitz, rel, ewangelickiej, znanego, ojca 4 dzieci

oskarzonych o to, że

w czasie od 1944 r. na obszarze Rzeszy Niemieckiej i na okupowanych ziemiach Rzeszypospolitej Polskiej należąc do sztafet ochronnych /Schutzstaffeln -SS/ uznanych przez narodowosocjalistyczne władze państwa niemieckiego a mianowicie:

1/. Artur Wilhelm Pfenig od 16.6.1944 r. do 5.5.1945 r.

2/ Jozef Piegler od 1.9.1944 r. do 8.5.1945 r.

Dok. Min. Spraw Wewnętrznych 3 V. 11. 47

245

3/. Artur Pappermann od 2 względnie 4.8.1944 r. do 28.4.1945

4/. Leonhard Rost od sierpnia 1944 r. do 9 maja 1945 r.

oraz pełniac w czasie od 1944 r. do 1945 r. obowiązki służby wartowniczej wśród załogi obozów koncentracyjnych:

1/. Artur Wilhelm Pfenig w Oswiecimiu-Monowice od 16.6.1944 r. do 1.9.1944 r. w Kindergrube od 1 września 1944 r. do końca września 1944 r. Gliwice od października 1944 r. do 18 stycznia 1945 r. następnie Gusen do 3 maja 1945 r.

2/. Jozef Piegler w Swietochłowicach od 1.9.1944 r. do 22.1.1945 r.

3/ Artur Pappermann w Oswiecimiu - Monowice od 2 wzgl. 4 sierpnia 1944 r. do 5 lub 6 października 1944 r. Borek k. Oswiecimia od 5 lub 6 października 1944 r. do 18 stycznia 1945 r. Krahwinkel po ewakuacji obozu Borek do 3.3.1945 r.

4/. Leonhard Rost w Oswiecimiu Monowice od sierpnia 1944 do połowy stycznia 1945 r, w Buchenwald po ewakuacji Oswiecimia do kwietnia 1945 r.

brali udział w organizacji przestępczej która drogą masowych mordów masowego wyniszczenia, niewolniczej pracy terroru, graniezy mienia poniżenia i przesładowania ludności cywilnej krakow okupowanych i jeńców wojennych miała na celu zbordnie wojenne i zbronie przeciw ludzkosci.

to jest o czyny przewidziane w art.4 & 1 w związku z art. 4 & 2 a/ i & b/ dekretu z dnia 31.8.1944 r. w brzmieniu obwieszczenia Min.Sprawiedl z dnia 11.12.1946 r. Dz.U.R.P.Nr.69 poz.3

337..

oskarzonych wydał następujący wyrok

Sąd uznaje/Artura Wilhelma Pfeniga, Jozefa Pieglera oraz Artura Pappermana winnymi przestępstwa Okreslonego w art. 4 & 1 dekretu z 31.8.1944 r. w brzmieniu Obwieszczenia Min.Sprawiedl.z dnia 11.12.1946 r. Dz.U.R.P.Nr. 69 poz. 377 popełnionego w sposób w oskarzeniu przestwiony:

II. Za te czyny skazuje Sąd oskarzonych na zasadzie art. 4 & 1 w związku z art. 4 & 2 a/ i & b/ tegoz dekretu:

- a/ Artura Wilhelma Pfeniga na kare więzienia przez trzy lata
- b/ Jozefa Pieglera na kare więzienia przez trzy lata
- c/ Artura Pappermanna na kare więzienia przez dwa lata a to

przy uwzględnieniu art. 59 lit. b. K.K. oraz art. 5 wyżej powołanego dekretu.

155
445
246

Na zasadzie art. 7 tegoż dekretu orzeka Sad utrate praw publicznych i obywatelskich praw honorowych odosno-nych Artura Pfeniga, Jozefa Pieglera, Artura Pappermanna na przeciąg trzech lat oraz przepadek całego ich mienia na rzecz Skarbu Panstwa.

III. Na zasadzie art. 58 kk. zalicza Sad oskarżonym Arturo-
wi Pfenigowi, Jozefowi Pieglerowi i Arturowi Pappermannowi okres
tymczasowego aresztowania od 28.2.1947 r. do dnia 8.4.1948 r.

IV. Uwalnia Sad wszystkich wyzej wymienionych oskarżonych
od ponoszenia kosztow postepowania karnego i uiszczenia opłaty
sadowej na rzecz Skarbu Panstwa art. 598 kpk i art. 4 przep.o kosztach
sadowych.

V. Na zasadzie art. 3 kpk odosno oskarżonego Leonharda Rosta
umarza Sad postepowanie karne w calosci, zas odosno oskarżonych
Artura Pfeniga, Jozefa Pieglera i Artura Pappermanna co do zarzutu
pełnienia przez nich funkcji straznikow w obozach koncentracyjnych poza
granicami Panstwa Polskiego z tym, ze koszty postepowania karnego
co do tych zarzutow na zasadzie art. 581 lit. d/ kpk poniesie Skarb
Panstwa.

Prot Antoni Fink J Kuria Dubina

Sobor
1) *zaint. op. odosno*
ok. w Pfenigo, Pieglera
Pappermanna, Rosta
in. odosno, in. integracii
post. p. odosno Pappermanna
2) *opozycji odosno protokolu*
in. w tym celu
3) *in. w tym celu*
4) *in. w tym celu*
od Cholewyka

157
147
247

Na podstawie wyrażenia oświadczenia Admirała Pfeuza
Admirała Peppersmanna, Torstena Pieplera, - a to
niebuddącymi z wyjątkiem ich przynależności, w
pewnych funkcjach strażniczych w ^{obronie} Dywizji i podległych
podobnych, jak również na podstawie odczytanych
w celach dowodowych dokumentów ujętych
przez Polskie Biuro Wyższe w Berlinie, ustalił
Sąd, że oświadczenia Admirała Pfeuza z lat 1944 - 1945
dotyczą strzelnic ^{strzelnic} w Dywizji - honorowej, Kinder-
i Thorsack, - Torstena Pieplera w obronie w ^{strzelnic} -
okresach od 1/9 1944 do 27/1 1945, oraz Peppersmanna
w Dywizji - honorowej w Berlinie w okresie od
4/8 1944 do 18/1 1945.

Zgodnie ze stanowiskiem raportu przez
M. T. M. w wyroku do br. 5/47 - w celu lepszego
przebiegu strzelnic w zakresie obrony ze udziałem
w grupie organizacji frontowej, mającej za
celu popieranie zbrodni przeciwko ludzkości,
przyjął Sąd wina oświadczenia z wyjątkiem w Berlinie
przebiegu obrony w art. 482 dekretu
mniejszego, i zgodnie z przepisem art. 481 tegoż
dekretu wymierzył im Sąd karę odpowiednią,
zdaniami łącznie, ich przynależności. -

Obrony oświadczenia, w na podstawie wskazań
zostali wzięci z tw. Wehrmachtu do Waffen S.S.
i przydzieleni do pewnych funkcji strażniczych.

248
me vrust spod za objavo podatkov do prijave,
in dristeli oni pod pogramom nylperajem fopelie
z usagi na to, in vedle obvo rajepek w tym,
nplodrie fopelie a to art. 5, dekretu nspunaj
drate nie z orliaru moie byi nspodniseu jedne
jeho obsharowi do storosine nedworejupa
stapdrene leary. -

Osh-ymu Pfenjori Arturovi, Pnylovu
Jozefovi pruztat spod obsharowi fopelie
jeho fopelie, et usag a ^{jah. 1890} usagi na to, in
sp budrini storosine rihuseu (rodreni pmed
1900 r) a in rakuu jeho minij mojez stvroui.
nspunajem bsharowu, moqli rshorai rpej
aruei budrlich nplodru nspunaj, ne co rpe
oboj a swich nspunajem pruztali.

Zes co do osh usag Peppersuscu Arturo
to shorytat spod a fopelie art. 5. dekretu
nspunajem a stapdrit mu leary fopelie
nspunajem pmed rshorai a usag, - in nplodru
metz lha na jeps podentz rsh, ale in obsharowi,
in osh usag ten a pmed rshorai do in usag osh usag
obsharowi, ktorij pmed rshorai se pmed fopelie, - det
nspunajem nspunajem a bsharowu rshorai storosine
do rshorai pmed rshorai bsharowu, - co rshorai
fopelie drordri, in rshorai ten fshorai rshorai
z ten co nspunaj, rshorai a rshorai rshorai

nie rozstrzygnięte

V. 6. 26/48

108
249

Decyzje o utracie praw i porządku
możliwa wprowadzenie jest w porządku art.
7 dekretu reformy.

158

Zaluzenie tymczasowego ośrodka opiera się
na porządku art 59 uch. - z datą 28/2 1947
jako wydział uch uch. Stowarz. Polonium wotabat
Spd na podstawie umygodnych wyjątków uch uch.

Decyzje o kontach wprowadzenie jest
w porządku art 59851 uch i art 4 porządku
o opłatach pobranych.

Umowienie postępowania co do ośb nego
Leonhardt Rosta na zasadzie art. 3 uch
wprowadzenie jest temu, że według uprzedniej
relacji wygoda wyjątkowa w Nadzwyczaj z dnia
12 marca 1948 br. B96/48 - ~~zawiesz~~ dzień
11/3 1948, - w sprawie uch uch Pfungz

Prywat, Pęperuszenie co do petencji me pms
nich funkcji strażnic ^{obrony} przed granicami Polski,
to umowienie postępowania możliwie wprowadzenie
w tym, że powołanie osoby me wykorat doradzi
wzry indywidualnej prowadzenia w art. 5 uch. -

W. 6